

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 73 (1934)
Heft: 35 [i.e. 34]

Rubrik: Lo vîlhio dèvesâ
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



CONTEUR VAUDOIS

FONDÉ PAR L. MONNET ET H. RENOÛ
Journal de la Suisse romande paraissant le samedi

Rédaction et Administration :
Pache-Varidel & Bron
Lausanne

ABONNEMENT :
Suisse, un an 6 fr.
Compte de chèques II. 1160

ANNONCES :
Administration du Conteur
Pré-du-Marché, Lausanne



LO CAÏON

QUAND Vincent de la Rêsse fut môo, laissivè onna vegne d'on quartéron, onna cambuse avoué lo courti, on càïon que n'avâi pas adf medzi à la fan, on lhî, onne trabllia, quauque châlê, trei z'ècouallè et dâi z'hâlions défrepnâ.

Lâi avâi trei z'héritiers : Djan, lo pllie vilhio, Daniet, lo dzouveno et la Nanette, la cherra (sœur).

Djan l'a zu la baraque. Po lo courti, lè z'hâlion et z'ècouallè, tsacon l'a-prâi po sapart; mîma-meint que sè sant tsecagnî rappoo à lo lhî, que tsacon guegnîve et que l'ant tot dèmantibulâ ein terrailleint dè coté et d'autro.

Quand s'èin vegnu à lo càïon, Djan l'âo z'a de dinse :

— N'è pas lo tot ! Ne s'agit pas de lo par-râdzî ! Dussè m'èin cotâ lè ge de la tîta, vu lo gardâ tot solet. Vo sède prâo que tant que lo père l'a vècu n'èin zu on càïon à l'hotto ; tant que lâi sâri à mon to, fau que lâi èin aussè ein assebin.

Sami.

TSANSON A TSANTA

Cò que vâo oùre onna tsanson,
Trai sat de raisson,¹
Fête d'onna retse felietta,
Trai sat de pèzette.

L'ètâi proupretta qu'on ugnon,
Trai gros pinguelion,²
Et galèza quo'nna princesse,
Trai crechanle épaisse.

Son père crayâi la maryâ,
Trai gros sat de bliâ,³
Avoué lo valet à lo gros Jules,
Trai grôche pètable.

L'ètâi retsâ quemet Crésu,
Trai gros sat d'ètiu,⁴
Pouet quemet on avau de rîta,
Trai maillet sein tita.

Mâ la bouïba amâve mî Djan,
Trai petit z'avan,⁵
Quand bin son tsèdau ètâi maigro,
Trai pot de venâigro.

L'ètâi dzouveno et vergalan,
Trai sâset d'allian,⁶
Pe dzeintî sè pouâve pas vère,
Trai truffiâre à trère.

Lo père dit : « Ne lo vu pas,
Trai tsin po dzappâ,⁷
Po biau-fe : n'a rein à preteindre,
Trai botolhie à reindre.

Se te lo preind te pào saillî
Trai grôche couilli,⁸
De l'ottò et vanna tè pudze,
Trai pucheint' z'einludze.⁹

Na pas se te pregnâi Loué,
Trai solâ ein coué,
L'a on domaino de ceint pouê. »
Trai galèze tsoûse.

La felietta l'a repondu :
Trai tsè appondu,
Lo vu pas, câ dein lo maryâdzo.
Trai valet bin sâdzo,

Lo tieu n'è pas 'na martchandî,
Trai sucro candî,
Que dinse sè veind à la pouêsa,
Trai choûme, onna roûsa.

Maro à Louis.

¹ Sciure. ² Bouquet de sapin. ³ Osier. ⁴ Gland.
⁵ Eclairs. ⁶ Anesse.

La poussière. — Un ami pénètre dans le cabinet de travail d'un homme de lettres au moment où celui-ci achève un article de longue haleine.

— Dieu ! qu'il y a de la poussière chez toi ! s'écrie le visiteur.

L'écrivain modestement :

— J'ai remué tant d'idées !

NOTRE PLAGE

MON village a son martinet caché à l'entrée du vallon des Vaux, forge renommée autrefois pour sa taillanderie, ses vieux moulins, détronés par un « moulin agricole » et ne battant plus que d'une aile, sa bauge en pleine paroi rocheuse, qui a dû servir de refuge à quelque solitaire, de poste de guetteur dans les temps troublés et qui maintenant ne voit plus que se rencontrer à Pâques les jeunes communicants et communicantes de seize ans, pour croquer et échanger leurs œufs.

Mon village se glorifie d'avoir eu sa station lacustre et sa ville romaine ; il est fier de sa briqueterie-tuilerie, de ses terres d'alluvions qui lui permettent d'être le plus grand pourvoyeur de « plantons » de poireaux. Il possède sa rivière, domptée, redressée, canalisée, faisant regretter aux anciens les nombreux creux, les « gots », disaient-ils, où goujons et perchettes mordaient si facilement à l'hameçon.

Il a maintenant sa grève, une forêt de vernes, de saules, de peupliers, précédant une forêt de roseaux, immense volière bruisante et chantante, où s'entendent les plus belles symphonies printanières et les plus lamentables nocturnes de grenouilles.

Et voilà que j'apprends une nouveauté qui éclipsé tout cela.

— As-tu vu la plage ? me demande tante Elisa.

— La plage ! J'ai suivi la grève, la partie boisée, comme chaque fois que je reviens ; c'est ma promenade favorite.

— Ce n'est pas ce que j'entends ; là, le lac est à peu près inabordable. La plage est au-delà de la rivière, plus loin encore que l'ancienne ligne de tir. Il vaut la peine d'y aller. On ne jure plus que par la plage, notre plage. On y vient de loin, même les Sainte-Crix brûlent Yverdon, le dimanche, pour venir faire trempette chez nous ; ils ont leur place de choix et il y en a encore à prendre pour ceux qui le désireront, tu peux le dire dans les « papiers » où tu écris. Les choses — ici elles se sont créées toutes seules — ne se font pas à demi chez nous ; tu verras, ce n'est pas une plaquette pour une famille de douze

personnes, y compris les enfants. Ceux qui en ont goûté y retournent, si ce n'est pour se baigner, du moins en spectateurs, ce qui est mon cas, tu peux bien le penser ; à mon âge, on préfère la baignoire en zinc et son intimité aux exhibitions de nu sous le grand soleil. Il y a même une guinguette, ouverte le dimanche, où l'on vous rafraîchit des mieux sans vous écorcher. Enfin quoi, c'est quelque chose à voir, notre plage. Va, et tu m'en diras des nouvelles.

Et j'y suis allé un dimanche, afin qu'à l'occasion je puisse y noyer ma déconvenue au fond d'un bock ou d'une citronnade.

J'y suis allé et j'en suis revenu enchanté, par des chemins — disons cheminets, pour être du pays, — des sentiers à travers des buissons, des aulnes en mal de croissance rapide et même une pinède en miniature, avec des clairières où somnolent des habitations de toutes grandeurs et de tous styles, mais alliant la simplicité et la rusticité, retraites, m'a-t-on dit, de retraités de l'Etat et de la Confédération, voire de petits rentiers qui, dans leurs vieux jours, ont cru bon de bâtir sur le sable, de fuir les agglomérations des villes et des villages et jusqu'à l'odeur des étables, pour se confiner dans une vie méditative, stimulée par les soupirs de la grève et les murmures de l'eau. Chaque maison est jalouse de son isolement et ne supporte ni vis-à-vis ni adossement ; elles jalonnent en quelque sorte la grève jusqu'à la plage.

Là, tout est nature, sauf la buvette de 20 m² qui, ce dimanche, bourdonnait comme une ruche, avec des explosions de bouchons, et une jetée de fortune faite de pieux, de branchages et de quelques planches, jetée que je n'ai pas vu utiliser et qui ne doit pas servir à grand-chose, puisque de son extrémité on n'ose plonger, l'eau n'ayant qu'un demi-mètre de profondeur.

Du sable, du beau sable dans lequel les pieds frétille et les corps se roulent avec délice, une rive en banc gazonné, festonnée naguère par les vagues, et ombragée à souhait, où se tient la galerie, qui se garnit de 3 à 6 heures seulement par les papas et les mamans, les gens d'âge et de respect, venus se distraire après leur sieste et s'étonner de toute cette jonglerie aquatique, eux qui, nés sur les bords de ce lac, n'ont pas pu apprendre à nager et se rappellent à peine leurs rares barbotées parmi les roseaux.

De l'eau propre, que ne souillent des déchets d'aucune dénomination venus du domaine des hommes ou du domaine des poissons ; de l'eau que les trombes et les vents ne parviennent pas à troubler, qui roule à peine, qui dort plutôt sur un immense lit de sable, appelant les nageurs à cent mètres du bord et, grâce à cela, ne provoquent pas de congestion, même chez les plus imprudents ; de l'eau pour les bébés, les novices, les peureux, où vous pouvez à votre gré en prendre à hauteur des genoux, de la ceinture, des épaules, et cela en une progression insensible et pleine de charmes humides.

En un mot, c'est un coin de lac où l'on ne peut pas se noyer et d'où l'on sort propre. Pas de cabines ni de tentes ; il y a tant de paravents naturels parmi les vernes et les saules, et tant d'ombre et tant de place, qu'en vérité elles jureraient dans ce cadre pittoresque, dans ce coin retiré que nul n'avait soupçonné jusqu'à maintenant et que les progrès de l'hygiène alliés à la « philie » de l'eau ont fait découvrir. Les autos